

**531****OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 2 sierpnia 1995 r.

**w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku, sporządzonej w Warszawie dnia 23 czerwca 1994 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 30 ustęp 2 Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku dokonane zostały

przewidziane w tym artykule notyfikacje i w związku z powyższym umowa wchodzi w życie dnia 15 września 1995 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Bartoszewski***532****UMOWA**

**między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii o współpracy w zakresie nauki, szkolnictwa i kultury,**

sporządzona w Warszawie dnia 23 czerwca 1994 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 23 czerwca 1994 r. została sporządzona w Warszawie Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii o współpracy w zakresie nauki, szkolnictwa i kultury w następującym brzmieniu:

**UMOWA**

**między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Rumunii o współpracy w zakresie nauki, szkolnictwa i kultury**

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Rumunii, zwane dalej Stronami:

— nawiązując do Układu między Rzeczpospolitą Polską i Rumunią o przyjaznych stosunkach i współpracy, podpisanego w Bukareszcie dnia 25 stycznia 1993 r.,

— dążąc do rozwoju i umocnienia współpracy w zakresie nauki, szkolnictwa, kultury, środków masowego przekazu i sportu oraz w innych pokrewnych dziedzinach,

— pragnąc przyczynić się do lepszego wzajemnego zrozumienia między obywatelami obu Państw,

— zgodnie z postanowieniami Aktu końcowego Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie oraz Paryskiej karty Nowej Europy,

uzgodniły, co następuje:

## Artykuł 1

Strony będą rozwijać współpracę w zakresie nauki, szkolnictwa, kultury i sportu oraz w innych dziedzinach pokrewnych. Strony będą umożliwiać wymianę materiałów i dokumentacji oraz ułatwiać kontakty między zainteresowanymi instytucjami i osobami prywatnymi.

## Artykuł 2

Strony będą popierać bezpośrednią współpracę między akademiami nauk oraz innymi instytucjami naukowymi i naukowcami obu Państw.

## Artykuł 3

Strony będą dążyć do zawarcia odrębnej umowy w zakresie nauki i techniki.

## Artykuł 4

Strony będą popierać współpracę i wymianę doświadczeń w zakresie szkolnictwa przez:

- a) wymianę profesorów akademickich i innych specjalistów w celu prowadzenia wykładów i badań naukowych;